

Da Federica Ceschina
a hans.scollo@gmail.com
data 07 dicembre 2010 17.00
oggetto Deutsche Grammatik für Italiener

Egregio prof. Scollo,

sono Federica Ceschina (spero si ricordi di me, ho avuto il piacere di essere Sua alunna alcuni anni fa durante il corso pomeridiano di tedesco offerto dalla Scuola Media presso l'Istituto Cardinal Ferrari di Cantù) e Le scrivo congratulandomi con Lei per l'utilissima *Deutsche Grammatik für Italiener*. Sono venuta a conoscenza della pubblicazione del Suo libro casualmente e non ho perso tempo per comprarne una copia a Milano. Attualmente frequento il corso di laurea in Scienze Internazionali e Istituzioni Europee presso l'Università degli Studi di Milano (secondo anno) nel quale è previsto lo studio di due lingue straniere: inglese, obbligatorio, e una seconda facoltativa (la mia scelta è caduta su tedesco). Mi sto concentrando sullo studio del tedesco commerciale, in quanto sono consapevole del fatto che, una volta laureata, sarà pressoché impossibile trovare un lavoro in Italia. Il mio corso di laurea mi proietta verso una dimensione estera e, in fondo, è ciò a cui ho sempre anelato. È inutile ricordarLe ancora una volta il mio grande amore per la Germania e per tutto ciò che riguarda il tedesco, che con molte probabilità già manifestavo durante i primi anni d'apprendimento. Sono molto contenta di essere stata Sua alunna e gioisco altresì del fatto che sia stato proprio Lei il mio primo insegnante di questa meravigliosa lingua: il Suo metodo di insegnamento è stato utilissimo e numerosi i riscontri concreti. Ora, con questa grammatica tedesca che richiama alla mia memoria il materiale fotocopiato che consegnava in classe a me e alle mie compagne al fine di automatizzare alcuni meccanismi complessi per i madrelingua italiani, la strutturazione del tedesco è diventata per me ancora più semplice. Il Suo libro è uno strumento prezioso, vantaggioso, pratico, che consiglio vivamente a tutti i miei amici e colleghi di Università che si accostano allo studio del tedesco. Senza dubbio, questa grammatica sarà una sorta di compagno di viaggio che porterò con me durante il soggiorno mensile in Germania la prossima estate. RinovandoLe le mie congratulazioni più sincere, Le auguro che il Suo manuale possa avere un successo sempre maggiore nel panorama italiano dei testi scolastici relativi alla lingua tedesca.

Cordiali saluti,

Federica Ceschina

Studentessa della facoltà di Scienze Internazionali e Istituzioni Europee presso l'Università degli Studi di Milano